



しまくとぅばが楽しくわかる30分番組!

みんなで! しまくとぅば



テレビ番組
やるってよー!★



沖縄のテレビ3局で放送!

RBC
2/20(土)
ひる 12:58~

QAB
2/27(土)
午後 3:25~

OTV
3/14(日)
午後 4:00~

しまくとぅば伝道師
やんばるくいなの
あがちん



オリジナル
動画配信中



沖縄県文化観光スポーツ部文化振興課
TEL.098-866-2768 FAX.098-866-2122

「しまくとぅばの普及・継承」県民宣言

1

私たちは、「しまくとぅば」の普及・継承の担い手として県民運動に掲げる取り組みを実践していきます。

2

私たちは、日常会話で「しまくとぅば」を積極的に使うよう、心がけます。

3

私たちは、「しまくとぅば」を学べる講座等へ積極的に参加していきます。

4

私たちは、学んだ「しまくとぅば」を家族や地域の方々にも伝えていきます。

5

私たちは、各地域で受け継がれてきた「しまくとぅば」を大切に、地域の伝統文化等を継承していきます。

しまくとぅばクイズ

問題 1

あがちんは、なんと言っているでしょう？
ヒントはでかけるときに言う言葉だよ



しまくとぅば伝道師
やんばるくいなの
あがちん

本島北部
いじちゅんどー。

本島中南部
つんじくーいー。

八重山
いきくーいー。

宮古
いきくーっどー。

与那国
いていていくたよー。

問題 2

「いただきます」を中南部のしまくとぅばで言うと？

- ①にふえーでーびる ②くわっちーさびら
③うにげーさびら ④うさがみそーれー

本島北部
くわっきさーやー。

宮古
ふあっとー。

八重山
とーらるなーらー。
(とーらりるんゆー)

本島中南部
?

与那国
たばらりるー。

・出典：沖縄県発行「しまくとぅば読本」
・本島北部「名護市久志」、本島中南部「那覇市那覇」、宮古「宮古島市平良」、八重山「石垣市四箇」、与那国「与那国町相納」の言葉を使用しています。
・沖縄県内には様々なしまくとぅばがあります。自分の地域のしまくとぅばに訳してみよう。